



世界最经典的童话故事

编 何冰凌、王冰

正花院、童话大王、王冰

上



北京少年儿童出版社

世界最经典的童话故事

(上)

杨帆 刘汉华 吴将 编文

沈苑苑 魔法熊 王祖民 绘画

卫欣 王觴

北京少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

世界最经典的童话故事/杨帆 刘汉华等编文;沈苑苑 魔法熊等绘画. —北京:北京少年儿童出版社,2003.9

ISBN 7-5301-1063-2

I. 世... II. ①杨...②沈... III. 童话—作品集—世界
IV. I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 076809 号

世界最经典的童话故事(上、下)

SHIJE ZUI JINGDIAN DE TONGHUA GUSHI

杨帆 刘汉华等编文 沈苑苑 魔法熊等绘画

*

北京少年儿童出版社出版

(北京北三环中路6号)

邮政编码:100011

网 址: www.bjph.com.cn

北京出版社出版集团总发行

新华书店经销

深圳市鹰达印刷包装有限公司(印刷)

*

787×1092 32开本 9印张

2004年1月第1版 2004年1月第1次印刷

印数1—18 000

ISBN 7-5301-1063-2/T·411

定价:26.00元





目录

灰姑娘·····	1
白雪公主·····	5
卖火柴的小女孩·····	9
金色的房子·····	13
世界上最漂亮的猫·····	17
小青蛙寄信·····	22
城里老鼠和乡下老鼠·····	25
会飞的孩子·····	30
狼来了·····	33
魔术师和老鼠·····	36



三只山羊·····	39
格姆佩先生的汽车·····	42
贪心的皇帝和公主·····	45
小猪和狼·····	48
月亮和姑娘·····	52
坏老狼·····	55
动物园的故事·····	58
狐狸请客·····	61
金花鼠渡口·····	64





mu lu

小熊种树.....	69
冰淇淋商店.....	72
傻瓜的一家.....	76
海边的小老鼠.....	79
爱唱歌的小猪.....	82
小公牛菲迪南.....	85
孩子们的报答.....	89
母鸡与苹果树.....	92
袋鼠的一家.....	95
狗熊和狐狸.....	98
小鸡玻利.....	101





森林音乐会·····	104
马戏明星·····	107
小红母鸡·····	110
一片羽毛·····	113
谁有本事·····	116
獾和松鼠·····	119
吹笛手兔子·····	122
三个猎人·····	125
调皮的猴子·····	128
八哥和猫·····	131



灰姑娘

(德国)

很久以前，有一个很有钱的人的妻子病了，在她觉得自己快不行了的时候，就把独生女儿叫来说：“孩子，我会从天空看着你，照顾你的。”说完，她就死了。女儿每天来到母亲的坟上哭泣。不久，这个有钱人为她娶了一个继母。

继母还带了她自己的两个女儿来。她们的心肠很坏，夺走了女孩的漂亮衣服，给她穿了一件灰色的旧褂子和一双木鞋。她们还让女孩从早到晚做苦活儿。到了晚上，她没有地方睡觉，只得躺在灶旁的灰里。因此，

她总是满身灰尘，继母和她的两个女儿就都叫她“灰姑娘”。

灰姑娘很伤心，就到妈妈坟前



哭呀哭。不久，坟上长出一棵树。她每次去，都有一只白色的鸟儿飞到树上来。如果她说出一个愿望，白鸟儿就会满足她。

有一次，国王举行一个一连三天的盛大舞会，邀请国内所有年轻漂亮的姑娘都来参加，准备给王子选一个未婚妻。继母的两个女儿高兴极了，叫灰姑娘给她们梳妆打扮。灰姑娘请求继母让我也去。继母刁难她，就把一碗豆子倒进灰里，让她拣出来再去。两个姐姐嘲笑她是个丑八怪，根本没有资格去。然后，继母带着她的两个女儿高高兴兴地走了。

白鸟儿叫来许多鸽子，斑鸠帮灰姑娘拣豆子，又给了她一件金银制成的衣服和一双用金线和银线织成的舞鞋。她便急忙穿好去参加国王的舞会。当她走进王宫大厅时，许多人都惊呆了。啊！多么美丽的公主！她的继母和继母的两个女儿都没认出她，还以为是一个国外来的高贵的公主哩！

王子邀请灰姑娘跳舞，跳了一支又一支。这天晚上，王子只喜欢和她跳，并拒绝了其他姑娘的请求。他



已经深深地爱上了这位美丽的姑娘。他们一直跳到深夜，灰姑娘要回家，王子说要送灰姑娘回家，他想知道姑娘家住在哪里。可是，灰姑娘却逃走了，因为跑得急，把一只舞鞋掉在台阶上。

天一亮，王子就拿着这只舞鞋到处找那个美丽的姑娘。国王派大臣们挨家挨户地去找，让所有的姑娘试穿这只舞鞋，并宣布如果谁能穿上，谁就是王子的未婚妻。眼看找遍了全国的姑娘，还是没人能穿上这只舞鞋。大臣们来到最后一家，就是灰姑娘的家。继母的大女儿急忙迎上去，抢过鞋就穿。可是，她的脚趾又粗又大，怎么用力也穿不进去。继母的二女儿也赶忙抢过舞鞋，使劲儿往里面塞。可是，她的脚后跟太大了，怎么用力也是白费劲儿。

这时，王子也来了，他问灰姑娘的父亲还有没有别的女儿。

父亲说，只有前妻生的一个可怜的灰姑娘，不过她是不可能做王子的未婚妻的。王子却非要



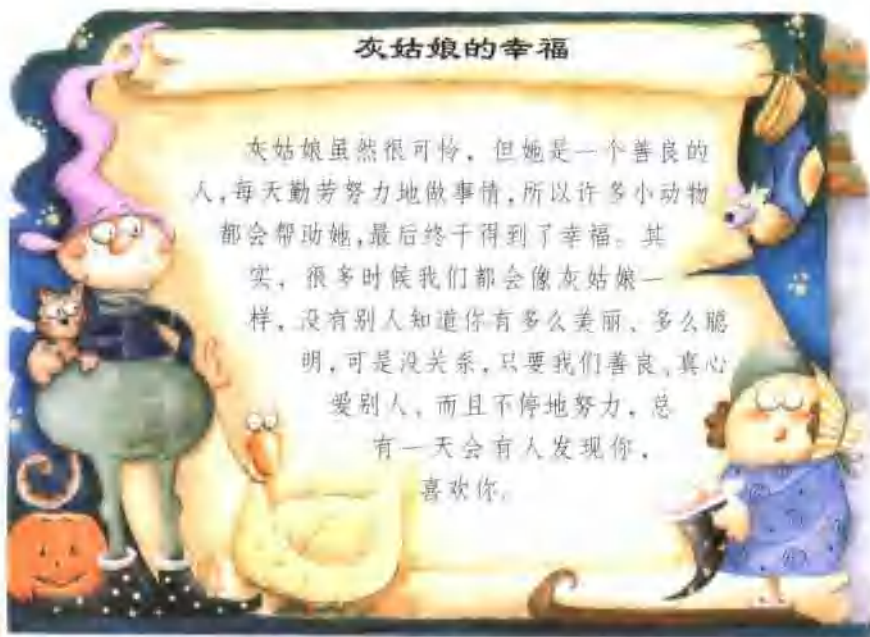
叫灰姑娘出来试一试不可。继母说：“不行！她太脏了，不能见人。”但王子坚决要求所有的姑娘试穿，灰姑娘洗干净手和脸，脱下木鞋，穿上金鞋，非常合适。王子认出了她，连忙叫道：“这才是我真正的未婚妻！”继母和两个女儿大吃一惊，脸都气白了。

王子把灰姑娘扶上马，带着她回到王宫。第二天，他们举行了盛大的婚礼。从此，灰姑娘便和王子在一起过上了幸福的生活。

(王 东 编译)

灰姑娘的幸福

灰姑娘虽然很可怜，但她是一个善良的人，每天勤劳努力地做事情，所以许多小动物都会帮助她，最后终于得到了幸福。其实，很多时候我们都会像灰姑娘一样，没有别人知道你有多么美丽、多么聪明，可是没关系，只要我们善良，真心爱别人，而且不停地努力，总有一天会有人发现你，喜欢你。



白雪公主

(德国)

从前有位公主，她的皮肤像雪一样白，大家称她白雪公主。白雪公主很小时，她妈妈就死了，国王又娶了个新王后。这个王后长得很美，可心眼儿却很坏。要是谁长得比她美，她就想方设法害死谁。她有一面魔镜，能说出全世界哪个女人最美。一天，魔镜告诉她：“白雪公主长大了，现在她比你美一千倍！”

王后一听可气坏了，她命令一个猎人把白雪公主带到森林里杀掉。好心的猎人悄悄地把白雪公主放走了，还叫她快点逃到别的地方去。

白雪公主在森林里跑呀，跑呀，一直跑到傍晚，才找到一间小房子。这小房子里住着七个小矮人。白雪公主向他们讲了自己的不幸遭遇。七个小矮人听了，非常同情她，就留她住下。七个



小矮人白天去开矿，晚上才回家。白雪公主就帮他们烧饭、洗衣服。大家生活在一起，非常高兴。

那可恶的王后以为白雪公主已经死了，就去问魔镜：“世界上谁最美？”魔镜告诉她：“七个小矮人那儿的白雪公主，比你美一千倍！”王后听了，气得直咬牙。

王后决心害死白雪公主。她装成一个卖杂货的老太婆，来到七个小矮人的家门口，拿出一根五彩带子说：“多漂亮的带子，快买一根吧！”

白雪公主哪里知道她是王后装的呀，就开门让她进屋。王后一进屋，就用带子勒紧白雪公主的脖子，直到白雪公主倒在地上，她才溜走。



七个小矮人回来，剪断带子，救了白雪公主。他们叮嘱说：“那个老太婆肯定是王后装的，她要害你。以后你千万别让陌生人进屋啊。”

王后回去后，高兴地对魔镜说：“这下，全世界教我最美了吧？”可魔镜回答她：“七个小矮人那儿的白雪公主，比你美一千倍！”

这回，王后差点气疯了。她皱着眉头，想了半天，就动手做了只毒苹果。这毒苹果一半红，一半青，毒药

全放在红的一边。

王后装成卖水果的老太婆，来到七个小矮人的窗口，当着白雪公主的面，把苹果切开，她自己吃了一半青的，将另一半红的递给屋里的白雪公主说：“姑娘，吃吧，这苹果可甜哩！”

白雪公主上当了，她接过苹果，刚咬了一口，就倒在地上死了。王后一看，冷笑着走了。

晚上，七个小矮人回来，见白雪公主已经死了，就流着眼泪，把她放进一口透明的水晶棺材里。第二天一早，将棺材抬到山上去。

路上，他们碰到一位英俊的王子。王子见白雪公主躺在透明的棺材里，是那样美丽，好像仍然活着一样。他请求七个小矮人让他将公主带回王宫去。七个小矮人见



他非常真诚，就让他的随从们将棺材抬走了。

王子的随从们抬着棺材，向自己的国家走去。他们走呀，走呀，不知谁被石头绊了一跤，棺材“啪”的一声，摔到地上。说来也巧，这下把白雪公主喉咙里那块毒苹果震出来了，白雪公主又活啦。这时，王子可高兴啦。他把白雪公主带回王宫，跟白雪公主结了婚，还请七个小矮人来当证婚人呢。

那可恶的王后，听说白雪公主还活着，气得嘴巴歪了，牙齿掉了，头发白了，眼睛瞎了……最后，皇后变成了世界上最丑最丑的女人。

(徐琳 编译)

最美的人和最丑的人

白雪公主是个善良美丽的姑娘，在森林里她爱照顾七个小矮人，给他们带来欢乐，所以大家都喜欢她。只有真心真意爱别人、也被别人爱的人，才是世界上最美丽的人。王后虽然也长得美丽，但总是想着害别人，嫉妒和恨把她变得很丑。所以，外表的美并不是真正的美，只有善良和爱才会让人真正的美丽，心地坏的人，长得再美，也没人喜欢。





卖火柴的

小女孩

(丹 麦)

从前，一个贫苦的人家，有爸爸、妈妈和一个小女孩。不久，小女孩的妈妈去世了，爸爸也得了重病。

这一年除夕，为了养活生病的爸爸，小女孩便冒着漫天大雪，到大街上去卖火柴。多么冷的天啊，可是小女孩身上只有一件破旧的单衣裙，脚上穿着一双露脚趾的拖鞋，她浑身冻得瑟瑟发抖。

小女孩沿街叫着：“卖火柴啦！叔叔、阿姨，买一

